

FR Anwendung: Auf den gereinigten Hufstrahl sprühen. Inhaltsstoffe: Destillierte pflanzliche Fettsäuren, Lanolin.

EN The frog spray prevents frog problems and keeps it dry. It forms a protective coating, which keeps out bacteria. Application: Spray on to clean hoof. Ingredients: Distilled vegetable fatty acids, lanolin.

FR Ce soin en spray combat les infections au niveau de la fourchette et permet d'assécher la fourchette. Forme une pellicule de protection transparente qui empêche les bactéries de pénétrer dans la sole et la fourchette. Application: À vaporiser sur la fourchette nettoyée. Ingrédients: Acides gras végétaux distillés, lanoline.

NL De hooftstraal verzorgende spray verhindert straalproblemen en zorgt voor een drooge straal, bouwt een beschermende film om het intrekken te verhinderen van bacteriën. Toepassing: Op het gereinigde hooftstraal spuiten. Ingrediënten: gedistilleerde plantaardige vetzuren, lanoline.

IT Spray di cura del fettone previene i problemi connessi al fettone e lo tiene asciutto. Forma una pellicola di protezione che ostacola la penetrazione dei batteri. Applicazione: spruzzare sullo zoccolo pulito. Ingredienti: acidi grassi vegetali distillati, lanolina.

Krämer Pferdeport
4. Industriestraße 1 + 2
D-68764 Hockenheim
Tel. +49(0)180-6949400
www.kraemer.de

Felix Bühler
Ringstrasse Nord 43
CH-5600 Lenzburg
Tel. +41(0)848-803380
www.felixbuehler.ch

GEFAHR. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Einatmen von Dampf oder Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONZENTRUM/Arzt anrufen. Unter Verschluss aufbewahren. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen von mehr als 50 °C aussetzen. Inhalt/Behälter in gesicherter Weise der Entsorgung zuführen. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Gemische möglich. 2-Propanol



HUFSTRAHL- PFLEGE-SPRAY

FROG CARE SPRAY
SOIN EN SPRAY POUR FOURCHETTE
HOEF EN STRAAL VERZORGING SPRAY
SPRAY DI CURA DEL FETTONO

Das Strahlpflegespray beugt Strahlproblemen vor und legt den Strahl trocken. Bildet einen Schutzfilm, der das Eindringen von Bakterien verhindert.



150 ml e

DANGER. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Extremely flammable aerosol. Pressurized container: May burst if heated. If medical advice is needed, have product container or label at hand. P102.Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Avoid breathing vapours or spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. Storage: Store locked up. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C. Dispose of contents/container safely. Without adequate ventilation, formation of explosive mixtures may be possible. Propan-2-ol

DANGER. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues, des surfaces chaudes. – Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Récipient sous pression: ne pas perforeur, ni brûler, même après usage. Éviter de respirer les vapeurs/aérosol. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. Garder sous clé. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Eliminer le contenu/récipient en prenant toutes les précautions d'usage relatives à l'élimination des déchets. Sans aération suffisante, formation possible de mélanges vapeur-air explosibles. Propane-2-ol

GEVAAR. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting. Bij het innemen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, vonken, open vuur, hete oppervlakken. – Niet roken. Niet in een open veld of op andere plekken kingsbronnen spuiten. Houder onder druk: ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Inademing van damp of spuitnevel vermijden. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspülen met water gedurende een aantal minuten; contactlens verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij orwel voelen een ANTIGIFTCENTRUM of een arts raadplegen. Achter slot bewaren. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C Inhoud/verpakking op een veilige manier afvoeren ter verwijdering. Mogelijke vorming van ontvlambare damp- luchtmengsels bij ontereken- de ventilatie. Propan-2-ol

PERICOLO. Causa severa irritazione agli occhi. Può causare sonnolenza e stordimento. Aerosol altamente infiammabile. Il flacone è sotto pressione: può scoppiare in caso di calore. Se necessario il consiglio medico, portare l'imballaggio o l'etichetta con i dati. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici roventi, scintille, fiamme all'aperto nonché altri tipi di fonti di calore. Non fumare. Non spruzzare contro fiamme all'aperto o altre fonti di calore. Non bucare o bruciare, anche in caso di non impiego. Evitare d'inviare vapore o aerosol. Usare soltanto all'aperto o in locali ben aerati. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: lavare minuziosamente con acqua alcuni minuti. Togliere lenti a contatto se possibile. Sciocquare di nuovo. In caso di malessere chiamare il CENTRO D'INFORMAZIONE CONTRO L'AVVENELAMENTO/medico. Conservare sotto chiave. Proteggere dai raggi solari e non esporre a temperature superiori a 50 °C. Contenuto/flacone deve essere smaltito in modo sicuro. Senza un'areazione sufficiente è possibile la formazione di miscele esplosive. 2-propanolo